

# Lodzer Tageblatt

## Abonnements:

in Lodz: Rs. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;  
pr. Post:  
Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.  
Ausland, vierteljährlich Rs. 3 30, monatlich Rs. 120 incl. Porto.  
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

## Redaktion und Expedition:

Dzieln. (Bahn) Straße Nr. 13.  
Telephon Nr. 362.

## Insertionsgebühren:

für die fünfspaltige Petizelle oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kom.  
Auf der ersten Seite 10 Kom. Reklamen 15 Kom. pro Zeile.  
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
Aufträge entgegen.

## Prämiert mit einer goldenen Medaille

auf der Ausstellung für Naturwissenschaft und Arzneikunde in Krakau 1900.

## HAFER-CACAO,

eine Mischung von Hafermehl und Cacao

Das beste Getränk für Kinder und Reconsvalentescenten,  
ärztlich empfohlen

Das 1 Pfund Päckchen zu 80 Kop., 1 Pfund zu 40 Kop. liefert die  
CACAO- und CHOCOLADENFABRIK

— von —

## E. Wedel in Warschau, Szpitalna 8,

Filiale in Lodz: Ecke Petrikauer- und Zawadzka-Straße.

Nach Orten, wo keine Niederlage der Wedel'schen Fabrikerzeugnisse sich befindet, erfolgt bei Bestellung von mindestens 5 Pfund Hafer-Cacao der Versandt franko gegen Nachnahme.

Das  
JAROSLAWER MAGAZIN  
befindet sich jetzt Petrikauer-Straße Nr. 19,  
vis-a-vis Singer.Neueröffnete Filiale der 1856 gegründeten  
Dampf-Mostrich-Fabrik von A. Schweitzer

aus Warschau,

empfiehlt ihr Fabrikat en-gros und en-detail auf Krausen und Maßz.  
Verkauf erfolgt: im eigenen Geschäft, Petrikauer-Straße 18, bei M. Sprzączkowski und  
in größeren Wein- und Delicatessen-Handlungen.

## Joseph Rutenberg

Juwelier

wohnt jetzt Petrikauer-Straße Nr. 19, 1. Etage.

Ermäßigte Preise:

Lagerware um 15%; von Bestellungen um 10%.

Die neu eröffnete Apothekerwaaren-Handlung  
des Provisors S. PACHUCKI, Siegelnianstr. Nr. 30

— empfiehlt: —

Drogen, Chemicalien, Mineralwässer, Medicinalweine in- und ausländische Medicamente, Toilette- und  
medizinische Seife, Puder, Parfums, Eau de Cologne, Farben und Lacke, chirurgische Utensilien und  
Gummi-Waren, Verbandstoffe, Fliegensalbe, Birkenbalsam für Friseure, Sareptaer Seife in Büchsen.

## Die Tabak-Niederlage

— von —

## St. Mlynarski,

Lodz, Petrikauer-Straße 13,  
empfiehlt eine größte Auswahl: Tabak, Cigarren und Papierrosten aus den renommiertesten inländischen  
Fabriken.

## Die Apothekerwaaren-Handlung

von

## F. Raszkowski &amp; Co.

hält auf Lager in großer Auswahl verschiedene Heilmittel und Verband-Artikel.  
Spezial-Aribteilung für in- und ausländische Parfümerien der renommiertesten Fabriken.  
Mäßige Preise.

Beste Ware.

Restaurant  
HOTEL MANTEUFFEL  
— empfiehlt: —  
Täglich frische Englische Austern.  
J. Petrykowski.

## Dr. S. KANTOR

Spezialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten, Krötkastrasse  
Nr. 6 a.

Sprechstunden täglich von 8—11 Vorm., 6—9  
Nachm. für Herren und für Damen von 5—6  
Uhr Nachmittags.

Petrikauer-Straße Nr. 66.

Zahnarzt  
Dr. B. Ellasberg

Elektricität und Massage gegen Zahnschmerzen, Krämpfe,  
Rheumatismus etc.

Sprechstunden von 10—12 Uhr Vormittags  
und von 3—5 Uhr Nachmittags.

Petrikauer-Straße Nr. 66.

Zahnarzt  
J. Fischer

Konstantiner-Straße Nr. 15.  
Sprechstunden von 9—12 und von 1½—6.

Zahnarzt  
WŁADYSŁAW SZNYCER,  
Chem. Assistent an der Warschauer zahnärztlichen Schule.  
Petrikauer-Straße Nr. 81.Zahnarzt  
J. Zucker

Siegenian-Straße 61.  
Sprechstunden von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr  
Nachmittags.

Dr. L. Falk,  
Specialarzt für Haut- und Geschlechts-  
krankheiten, Wohnort seit 1. Juli l. J. Petrikauer-Straße Nr. 82  
vis-à-vis Haus Petersilgo.  
Empfang: von 9—11 Vor. u. von 4—6 Uhr Nach-  
mittags, für Damen von 6—7 Uhr Nachmittags.Dr. B. Masel,  
aus dem Ausland zurückgekehrt, hat sich hier als  
Specialarzt für Harn-Organen, Venerische u. Hautkrank-  
heiten niedergelassen.  
Petrikauer-Straße Nr. 121.  
Sprechstunden von 8—11 u. 6—8 Uhr Abends.  
Für Damen von 5—6 Uhr.Dr. med. der Wiener Universität  
N. GOLDBLUM,  
Specialarzt für Innere und Nervenkrankheiten  
ist zurückgekehrt und wohnt jetzt  
Siegelnian-Straße Nr. 53 (Haus Basch).  
Sprechstunden von 9—10 und 4—6 Uhr Nachm.Zahn-Arzt  
(Lekarz dentysta)  
J. M. SCHWARZ,  
Dzieln. 3, vis à vis der Apotheke des Herrn  
Gluchowski.  
Arme von 9—10 Uhr Vorm. unentgeltlich.Dr. Leon Silberstein  
Special-Arzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten.  
Zawadzka-Straße Nr. 18  
(Ed. Wulcania Nr. 1), Haus Grodzki.  
Sprechstunden: 8—10, 1—2 u. 6—8 Uhr,  
Damen von 5—6 Uhr Nachm. Sonn- u. Feiertags  
Sprechst. v. 8—11 f. n. 2—5 N. Evangelicka-Straße Nr. 7.

bei Frau Marie Liesel  
sind auf Lager Knaben-Paleots, Mädelchen-  
Mäntel, Jackets. Auch werden diese Sachen  
auf Bestellung laut Maß sofort angefertigt.  
Rawrot-Straße Nr. 28.

## Dr. S. Gerschuni,

Dr. der Pariser Universität,  
Innere und Kinder-Krankheiten,  
Ed. Petrikauer- und Siegelnianstr. 1, Haus Biselli,  
empfängt von 8—11 Uhr Vormittags und von  
4—7 Uhr Nachmittags.

## Kinderarzt

S. LEWKOWICZ,  
ordin. Arzt im Amb. Iz. Kr  
Poznański

Zachodnia 33.

## Petrikauer-Straße Nr. 120.

## Zahnarzt

A.D. ŻADIEWICZ  
empfängt ausschließlich in seinem zahn-  
ärztlichen Kabinett täglich von 10 Uhr  
früh bis 9 Uhr Abends.  
Künstliche Zahne.

## Kinderarzt

Dr. A. Mazzlanka  
Dzieln. Nr. 3 (2. Etage)  
Empfangsstunden bis 10½ Vormittags und von  
4—6 Nachmittags.  
Schuhpoden-Imprfung.

Künstliche Zahne  
mit und ohne Gaumen, Plombiren künstliche Zahne  
im zahnärztlichen Kabinett  
von

M. L. Aronsohn,  
Petrikauer-Straße Nr. 101, vis-a-vis Heinzel

## Zahn-Arzt

E. Lebiedinska  
Plombiren, künstliche Zahne.  
Vom 1. Juli l. J. Ed. Petrikauer-Straße und  
Meyers-Passage.

R. med. Goldfarb  
Specialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten.

Zawadzka-Straße Nr. 18  
(Ed. Wulcania Nr. 1), Haus Grodzki.  
Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.  
6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr  
Nachm.

## Inland.

## St. Petersburg.

— Allerhöchster Dank! Auf ein am 8. Dezember dem Minister des Kaiserlichen Hofs zur Unterlegung S. Majestät dem Kaiser überhandtes Telegramm über die Eröffnung des Tomsker Technologischen Instituts sowie über die Neuordnung treuunterhängiger Gefühle der bei der Feier anwesenden Personen, ging dem „Pras. Bör.“ zufolge dem Minister der Volksaufklärung durch den Minister des Kaiserlichen Hofs folgende Antwort zu:

„Seine Zufriedenheit anlässlich der Eröffnung des Tomsker Technologischen Instituts äußern, beantragt S. Majestät der Kaiser Ew. Hohe Exzellenz, allen bei der Feier anwesenden Gezwiferten für die geäußerten Gefühle zu danken.“

— Der Allerhöchste Dank Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Fedorowna ist nach dem „Pras. Bör.“ eröffnet worden: dem Ehrenmitgliede des Armenturatoriums bei den Marien- und den Alexandra-Frauenhospitälern zu St. Petersburg persönlich. Ehrenbürger Alexei Alserow für eine Spende von 500 Rbl. zum Besten des gen. Kuratoriums; dem General-Lieutenant Fürsten D. A. Lobanow-Rostowski für eine Spende von 9475 Rbl. zum Besten unserer verwundeten und kranken Krieger im fernen Osten und dem Kolognischen Kaufmann D. M. Swanow für eine Spende von 10,000 Rbl. zum Bau eines Hauses für die Fedorowskaja Gemeinschaft Barmherziger Schwestern des Roten Kreuzes in Kosroma.

— Der „Правительственный Вестник“ veröffentlicht folgende Nachrichten über den Krieg in China:

Auf die Nachricht, daß ein Trupp Chinesen den Posten der Grenzwache im Dorfe Iapu bei der Stadt Lelin anzugreifen beabsichtigte, marschierte Secondelientant Lukashev mit einer halben Compagnie Schüsse und berittener Wache am 30. November nach einem Dorfe, wo sich 300 Chinesen befanden. Die Chinesen flohen. Ein Soldat der Wache wurde getötet.

Am 21. November wurde 25 Meter von Sin-Yu-Din ein Kommando von 20 Artilleristen und 18 berittenen Freiwilligen unter Lieutenant Gornostajew von einem Trupp Chinesen angegriffen; dieselben wollten das Kommando umzingeln, wurden jedoch geschlagen und zogen sich zurück. Ein Artillerist wurde verwundet. In beiden Treffen hatten die Chinesen große Verluste.

Eiste der verwundeten Offiziere. Mittelmeister des Küsten-Dragonerregiments Graf Keller — verwundet am 17. November im Südosten von Girin, bei der Besetzung von Tschas-Yun-Oshan durch die Mannschaft des Generals Nennenskampf.

Gesundheitszustand der verwundeten Offiziere. Fährnich des 6. Transbaikalischen Kosakenbataillons Ryshem und Fährnich Romonow sind genesen; Unteroffizier Gorochow und Fährnich Malysch des 3. Werchendinstki-Regiments sind in der Besserung.

— Zur Frage der Sonntagsruhe für Journalisten und Sezler schreibt der „St. Pet. Herald“: „Die russische Gesellschaft hat entschieden Interesse für die Presse, da sie auch an den größten Feiertagen ihre Zeitung nicht entbehren will. Wie die „Wo. Obos.“ ausführt, hört man oft in der Gesellschaft klagen, daß nicht auch am zweiten Weihnachts- und Osterfeiertage die Zeitungen erscheinen, weil gerade dann die Leute viel freie Zeit haben, die sie auf das Zeitungslesen verwenden möchten. Das ist Alles sehr schön, meint das angeführte Blatt, aber möchte die Gesellschaft auch an diejenigen denken, welche die Zeitung schreiben, sehen und drucken. Auch die Journalisten und Sezler wollen einen freien Tag haben. Mit der Frage der Sonntagsruhe für die Journalisten und Sezler stände es besser, wenn nur das lesende Publicum einen besseren Begriff von der Zeitungsarbeit hätte. Der Sezler ahnt nicht, welche große Mühe es gekostet hat, das Alles zusammen und zu verarbeiten, was er in einer Stunde durchliest. Es sieht aus, als wäre es ein Kinderspiel, die Nachrichten zusammenzutragen und die Artikel zu schreiben, aber man vergißt völlig, daß der Journalist schon eine Menge Arbeit durch das Suchen und Wählen des Stoffes leistet, und Fragen nicht aus einem Gebiet, sondern aus verschiedenen Gebieten des öffentlichen Lebens zu behandeln, ist auch keine leichte Sache. Nicht umsonst bezeichnet man die Journalistik als eine aufreibende, erstickende Arbeit. Die Sezler müssen, da die Sezler ihre Zeitung am Morgen haben wollen, in der Nacht arbeiten in einer von der künstlichen Beleuchtung verdorbenen Ecke. Man kann sich leicht vorstellen, wie anstrengend das Schaffen in der Nacht sein muß. Wenn die Gesellschaft sich Alles das klar mache, so würde sie gern auf die auf Sonn- und Feiertage folgenden Nummern verzichten und die Journalisten und Typographen hätten entschieden mehr Aussicht, zu ihrem Menschenrecht zu kommen, dem Recht, sich an den allgemeinen Ruhtagen erholen zu dürfen, um ihre Gesundheit zu schonen.“

— Zur Besteuerung der Getreidemühlen liegt, wie man der „Duna-Ztg.“ aus St. Petersburg schreibt, ein Circulair des Finanzministers vor, das den Punkt 20 Art. 6 der Verordnung über die Gewerbesteuer in einem für den landwirtschaftlichen Betrieb günstigen Sinne ändert. Laut dem genannten Artikel sind Mühlen, die sich auf dem flachen Lande befinden, nicht mehr als 4

Mahlgänge oder 1 Walzgang aufweisen, und zur Verarbeitung der Produkte der eigenen Wirtschaft des Besitzers und theilweise der Produkte der örtlichen Landwirtschaft dienen — von der Gewerbesteuer befreit. Bei der Ausarbeitung der Verordnung über die Gewerbesteuer hatte dem Geheimer, bekanntlich überhaupt der Gedanke vorschwebt, das landwirtschaftliche Gewerbe, sofern es keinen umfassenderen industriellen Charakter trägt, von einer Besteuerung möglichst zu befreien; da nun erfahrungsgemäß eine landwirtschaftliche Getreidemühle ohne die Verarbeitung fremder Produkte kaum bestehen können dürfte, andererseits aber die Grenzen der Vermählung fremden Getreides schwer zu bestimmen sind, so befindet das Finanzministerium es für nötig, den Artikel dahin abzuändern, daß Mühlen, die auf Bauerland belegen sind, von Bauern unterhalten werden und nicht mehr als vier Mahlgänge (жаровыхъ мельницъ) haben, von der Besteuerung befreit sind, sofern sie vom Besitzer selbst und den Gliedern seiner Familie oder einem ständigen Mietarbeiter bedient werden, ganz unabhängig davon, in welchem Verhältnis das auf der Mühle verarbeitete eigene Getreide steht. Wie wir hören, sind bereits Schritte gethan, zur Klärung der Frage, ob die erwähnte Vergünstigung sich auch auf Mühlen, die auf Gütsland belegen sind, erstreckt.

— Die Steuereinkünfte des Finanzministeriums werden dem „St. Pet. Herald“ zufolge im künftigen Jahr größer sein, als je zuvor. Es werden bedeutend größere Summen der Landesteuern, Abgaben und Immobiliensteuer erwartet. Die Vergrößerung der Einkünfte erklärt sich aus dem natürlichen Zuwachs, der Neorganisation der Abgabeverordnung im Kaukasus, der Erstreckung der Verordnung über die Kronquartiersteuer auf Sibirien, der Kaukasus und das Steppengeneralgouvernement, wie auch aus der Erhöhung der Immobiliensteuer in den Städten, Dörfern und Ortschaften des Europäischen Russlands.

**Moskau.** Eine sehr erfreuliche Notiz bezüglich der Moskauer Universität bringen die „P. B.“ in ihrer Sonntagsnummer. Nach denselben sind im laufenden Studienjahr gar keine Studenten wegen Nichterlegung des Studienhonorars ausgeschlossen worden, da die Unterstützungsgegenstand für notleidende Studirende dank bedeutenden Spendenvon Privaten, dank regelmäßiger Einzahlung der Mitgliedsbeiträge und — was besonders erfreulich — dank zahlreichen Rückzahlungen seitens früherer Studenten sich im Stande sah, in diesem Jahre notleidende Studirende in viel größerem Umfang als früher zu unterstützen. Was die Rückzahlungen anbetrifft, so sind bis zum 1. d. M. über 8000 Rbl. mehr eingelaufen, als im ganzen vorigen Jahre. Bezüglich der in letzter Zeit eingelaufenen Spenden sind zu erwähnen je 3000 Rbl. vom Moskauer Kaufmannsklub und von Frau S. J. Basanowa.

## Aus der russischen Presse.

Das politische Parteiwesen verhindert oft die Einsicht dessen, was dem Staatsganzen heilsam und erträglich ist. Diese Bemerkung scheint sich auch dem „Journal de St. Petersburg“ angesichts der neuerdings ang gefährdeten Lage der Engländer in Südafrika aufzudrängen. Nachdem das Blatt kurz von den englischen Wünschen Notiz genommen, die Australier möchten wiederum Hilfstruppen senden, jedoch an der Bereitwilligkeit dieser Colonien dazu zweifelt, da nach der Annahme ihrer Föderationsbill der australische Eis, den Engländern Liebesdienste zu erweisen, stark abgeschwächt sei, fährt es fort:

„Die englischen Journalale betrachten die jetzige Situation mit einem gewissen Peitschismus. Nicht, daß man in England schon die Möglichkeit einer auch nur theilweisen Anerkennung der Unabhängigkeit der beiden Republiken zuläßt. Die liberale Partei ist in dieser Beziehung mit der conservativen völlig einverstanden. Es sind andere Kreise, die nicht direkte Beziehungen mit den beiden großen Regierungsparteien haben, in welchen sich Stimmen hören lassen, um das Dilemma nachzuweisieren, in welchem man sich befindet: man muß entweder die Republiken anerkennen, d. h. auf Alles verzichten, was man bis jetzt gesagt und gethan hat, oder den Widerstand der Boeren völlig brechen. Aber dies Letztere erscheint in jenen Kreisen nicht erreichbar oder man glaubt wenigstens, daß dazu ein Kräfteeinsatz nötig sein würde, von dem sich gar kein Ende absehen läßt.“

## Politische Rundschau.

— Der in dem Dreyfushandel vielfach genannte Advoat Leblois, der Intimus Picquart's, veröffentlicht im „Sicelle“ einen interessanten Artikel über die Möglichkeit der Wiederaufnahme des Dreyfushandels, der nur dann wirklich beendet sein wird, wenn die offenkundige Wahrheit auch die geschildige Wahrheit geworden ist. Wann das erfolgen wird, das weiß noch Niemand, wahrscheinlich aber nicht vor den Abgeordnetenwahlen von 1902, falls nicht irgend ein Zufall alle Berechnungen durchkreuzt. Dreyfus allein und sein Vertheidiger werden wohl kaum in der Lage sein, die für die Revision und die Rehabilitierung notwendige „neue Thatsache“ ausfindig zu machen, so daß man die Löfung nur von einer unwiderstehlichen Strömung der öffentlichen Meinung erwarten kann. Die Regierung, die Frankreich und der Republik so große Dienste

geleistet hat, konnte unter den gegebenen Umständen nicht mehr thun, als sie gehan, und verdient überdies das Lob, daß sie in der Zukunft der Gerechtigkeit die Bahnen gebaut hat. Interessant sind die Bemerkungen, die Yves Guyot, einer der maßgebendsten „Dreyfusards“, zu den Aussässungen Leblois' macht. Auch er ist der Ansicht, daß der Dreyfushandel bei den nächsten Abgeordnetenwahlen eine bedeutende Rolle spielen wird, glaubt aber, daß die Revision, der alle Freunde der Wahrheit und Gerechtigkeit mit Geduld, ohne den Mut zu verlieren, entgegenziehen müssen, gerade durch die Herausforderungen der Nationalisten herbeigeführt werden wird. Die Enquet und Genossen, die mit den Fälschungen nun so um sich werfen, werden schließlich in die eigene Halle gehen und durch ihre Umtreiber die Revision herbeiführen. Inzwischen müssen die Freunde des Dreyfus geduldig und wachsam sein.

Die Nationalisten zählen mit großer Bestimmtheit darauf, daß die anständige Presse ihnen auch diesmal wieder durch die kräftige Parteinahe für Dreyfus die besten Argumente für ihre Agitation unter der großen Masse der Bevölkerung liefern wird, wie ehemals.

— In den spanischen Kreisen legt man bei der Bekämpfung der Prinzessin von Asturien mit dem Prinzen Karl von Bourbon von der Opposition erhobenen Einwendungen, namentlich auf die Entkräftigung der Annahme großes Gewicht, daß durch diese Heirath ein Schatten auf das Verhältnis zwischen Spanien und Italien fallen könnte. So ließ es sich der Ministerpräsident angelegen sein, die Berufung des Abgeordneten Leblois auf den Gotha'schen Almanach, in welchem der Vater des Prinzen als König von Neapel bezeichnet sei, in der Kammer als irrig zu erklären und festzustellen, daß der Graf von Caseria im genannten genealogischen Handbuch nicht mit dem Königstitel versehen sei, sondern nur als Prinz mit dem Titel „Königlich Höhe“ angeführt werde. Als ein besonders überzeugungsfähiges Argument hebt man auch den Umstand hervor, daß gleichzeitig mit der Verkündigung der Werbung des Prinzen Karl um die Hand der Infantin in Rom eine spanische Mission empfänger worden ist, welche dem Könige Victor Emanuel III. den Großorden des Ordens Karl III. und der Königin Helena das Band des Marie-Louis-Ordens überbrachte. Man ist ferner bei der Abschaffung aller auf die Vermählung bezüglichen Schriftstücke sorgfältig auf die Vermeidung jedes Ausdruckes bedacht gewesen, der irgendwie die Empfindlichkeit fremder Staaten berühren könnte, und man fühlt sich an den maßgebenden Zielen zu der Überzeugung berichtet, daß eine derartige Wirkung der Verbindung der Prinzessin von Asturien mit dem Sohne des Grafen von Caseria nirgends eingetreten sei. Gegenüber dem zweiten Hauptangriffspunkte der Opposition, der Theilnahme des Grafen von Caseria an der karlistischen Bewegung zur Grundlage hat, verweist man in erster Linie darauf, daß der Prinz seine Anerkennung der in Spanien bestehenden dynastischen Ordnung seit Langem aufs deutlichste bestätigt habe. Es hatte während seines Aufenthaltes in Madrid im Jahre 1888 die Herzlichsten Beziehungen zur königlichen Familie hergestellt und seine Söhne in Spanien militärisch erziehen lassen. Der Vater des Prinzen Karl hat dann auch in dem Schreiben an die Königin-Regentin, in welchem er um die Hand der Prinzessin von Asturien für seinen Sohn bat, dem Wunsche Ausdruck gegeben, daß durch diese Verbindung die zwischen den beiden Familien „bereits bestehenden Bande“ bestätigt werden.

## Die Wirren in China.

## Der Sultan und die chinesischen Moslems.

Um das Jahr 1200, also etwa im Jahre 600 nach der mohamedanischen Zeitrechnung, wurde die Zahl der Bekennner des Propheten in China nur auf einige Hunderttausend geschätzt. Bis zu dieser Zeit waren die in China wohnenden Mohamedaner von Arabien gekommen: sie hatten, ohne in der dringenden Art christlicher Missionare Seelen zu fangen, allmählich und langsam an Zahl zugenommen und erfreuten sich vollkommen der Dulden im Reiche der Mitte. Der gewaltige Aufschwung des Islam in China begann erst mit dem Aufstehen des großen weltgeschichtlichen mongolischen Sternes Oshengischen. Dieser kraftvolle Mann, der Asiens Goldstaat für lange Zeit die Richtung gab, bahnte die Verbindung zwischen dem Westen und dem Osten Asiens an; auch die Theilfürsten der nach dem Zerfall seines Reiches entstandenen Herrschaften blieben in Verkehr mit dem Osten. Es war ein beständiges Kommen und Gehen zwischen den Hauptstädten des großen Mongolenreichs, sagt Martin Hartmann in seiner Studie „China und der Islam“, und nicht nur Naturprodukte und Waaren tauschte man aus, sondern auch Gelehrte und Kunsthändler. So traten die beiden Kulturreihen, der buddhistisch-chinesische und der islamisch-perische, in enge Beziehungen. Zu den in Samarkand durch Tamerlan und seine Nachfolger ausgesuchten Palastbauten wurden neben Künstlern der ganzen islamitischen Welt auch Kunsthändler aus China verbracht.

Mehr aber, als der Osten dem Westen gab, gab dieser jenem. Persische Einflüsse in Kunst und Literatur machten sich in China bemerkbar, und noch heute ist das Persische und auch das Arabische den chinesischen Moslems wohlbekannt. Seit dem großen Mittelalter bis in die neuere Zeit werden in China religiöse Bücher des Islam in arabischer Sprache gedruckt, wenngleich die Herstellung und der Verkauf nicht öffentlich geschehen. Die Verehrung des Alten, des Hergebrachten, thelt der chinesische Muselman mit seinen andersgläubigen Landsleuten. Obgleich die Muselmannen in China in vielen Beziehungen ein Sonderdasein führen, hat sich im Laufe der Zeit die feste Verbindung mit ihren westlichen Gläubigen sehr gefestigt. Von den schiitischen Personen völlig getrennt, blieben sie durch die Mongolei über Kaschgar und Yarkand mit den Sunnitischen Turkistanen in Beziehung. In Konstantinopel sind Besuche bedeutender chinesischer Moslemadauer große Seltenheiten gewesen. Mr. Hartmann erwähnt nur 1845 den Besuch von Maftutsch und 1894 den von Suleiman Effendi. Es liegt nicht außerhalb des Bereiches der Möglichkeit, die Verbindung zwischen dem Bereich des Sultans hat es bisher gesehen.

In der ostasiatischen Presse wird in letzter Zeit vielfach

## die Frage der kulturellen Erschließung Chinas

erörtert und die Notwendigkeit betont, daß die Macht, so sehr sie auch vorläufig noch von dem militärischen und diplomatischen Theil ihrer Aufgabe in Anspruch genommen sind, doch so bald als möglich über die Methode schlüssig werden, durch welche der westlichen Kultur endgültig in China Raum gebrochen werden soll. Die englischen Blätter in Ostasien sind einhellig in der Warnung vor den Fehlern der Vergangenheit, die man in der Zukunft unzweifelhaft noch schweren büßen würde, als gegenwärtig. Man müsse, so bald einmal das in Zuge des beständigen Ausbildungswerk in Peking vollbracht ist, ungesäumt auf die Gewinnung der sehr zahlreichen reformfreudlichen Elemente in China zu ehrlichen Verbündeten für die Versübung des Reiches durch den Zufluss europäischer Civilisation hinzuwirken. Die numerische Stärke der für den westlichen Geist empfänglichen Chinesen werde im Auslande noch immer sehr unterschätzt; es giebt jedoch, wie die „China Mail“ versichert, Millionen unter den Bewohnern des Reiches der Mitte, die sich von den jetzt dort herrschenden Zuständen angewidert fühlen und die, falls man sie richtig behandelt und ihr Vertrauen zu gewinnen versteht, zur Einführung neuer Errichtungen die Hand bieten werden. Die Heranziehung der Chinesen selbst zu diesem Werke ist, auch wenn man über noch so viel und noch so vor treffliche europäische Kräfte verfügen sollte, eine Unverlässlichkeit. In Shanghai, in Tientsin und anderen Orten des Reiches gibt es eine auseinanderliegende Zahl von Chinesen, die sich mit europäischen Ausnahmen vertraut gemacht haben; viele junge Leute haben ihre Bildung durch Studien in Europa vervollkommen. In diesen Schichten muß man die Hauptstütze des Reformwerkes suchen, so daß nicht immer und überall die Fremden den Chinesen als Lehrer und Zuchtmaster gegenüberstünden, sondern der Sohne des Landes selbst sich zu Pionieren der westlichen Kultur machen.

Ein

neues Urteil über den Kaiser und die Kaiserin von China

säfft Mr. Taylor Headland von der Pekinger Universität in dem „Universal Magazine.“ Er schreibt:

„Der aufgelärtte Theil seiner Untertanen betrachtet den chinesischen Kaiser nur als ein ungetreuliches, launenhaftes Kind. Die Nedensart ist landläufig, daß „die Kaiserin-Mutter ihn zuweilen über das Kind legt und mit der flachen Hand eine Prozedur an ihm vollzieht, die bei ungezogenen Jungen gang und gäbe ist.“ Gines Tages soll der Kaiser, als ihm einer seiner kindlichen Wünsche nicht erfüllt worden war, eine schwere und wertvolle Schweizer Stuhluhr vom Elsie genommen und auf die Erde geworfen haben, wo er sie alsdann wütend mit den Füßen zerstampfte. In einem anderen Falle befahl der Kaiser seinen Vasallen-Cunuchs, vor ihm zu erscheinen. Nur ein einziger folgte dem Ruf, und als dieser vor seinem Herrn und Gebieter den elquettmäßigen Fußfall hat, stieß ihm dieser den Fuß in den Mund.“

Wir geben diese Beiträge zur Charakteristik des Kaisers von China ohne weiteren Kommentar wieder, da wir ihre Richtigkeit nicht prüfen können, und lassen es auch dahingestellt, ob sie ausreichen, ein reines Urteil über Kwangsu zu fällen.

## Fortschritte der Boeren in der Kapkolonie.

Das Boerencommando, das die Bahlinie nördlich von de Kar zerstörte, hat seinen Marsch nach Westen mit gewohnter Schnelligkeit fortgesetzt. Wie man aus Kapstadt telegraphiert, wurde die Distrikthauptstadt Britstown, etwa 60 km westlich von jener Eisenbahn, schon am Donnerstag früh von 30 Boeren besetzt; ein größerer Trupp stand vor der Stadt. Nach der selben Meldung werden die in die Kapkolonie eingebrochenen drei Boorencolonien von den Com-

mandanten Herzog, Philipp Botha und Haasbroek befiehlt. Außerdem ist jetzt noch ein vierter Boerenkommando über den Draufschuß gegangen und zwar bei Bontpans-Drift, um die Boeren in Philipstown zu verstärken.

Diese Meldungen zeigen, daß es den Boeren hauptsächlich darum zu thun ist, an möglichst vielen Orten der Kapkolonie, wenn auch in kleinen Abtheilungen, zu erscheinen, um die englischen Streitkräfte zu zerstören und dem beginnenden Aufstand der Afrikaner von vornherein eine rechte Ausdehnung zu geben. Man rechnet denn auch in Kapstadt mit der Möglichkeit einer sehr umfangreichen Rebellion; die dortige Standard-Bank hat mit Rücksicht auf den Ernst der Lage ihre Kassenbestände aus den Niederlassungen in Graf-Steine, Aberdeen und Gradoe (in der Mitte der Kapkolonie) nach Port Elizabeth geschafft, die Besände aus anderen Orten nach Kapstadt. Solche Maßregeln, die doch von der größten Besorgniß zeugen, sind selbst in dem frischen Stadium des Krieges vor etwa Jahresfrist nicht getroffen worden.

Auch Kimberley ist nach einer Meldung des Evening Standard, der sich bisher stets gut unterrichtet gezeigt hat, ernstlich bedroht. Erstaunlich bleibt nur, wo alle diese in englisches Gebiet eingebrochenen Übertrupps hergekommen sind; nach de Wets Rückzug von Aliwal North vermutete man doch im südlichen Theil des Draufstaats nur noch ganz geringfügige Streitkräfte der Republikaner. Dem englischen Oberkommando fehlte also offenbar jede Kontrolle über die Beziehungen in dem "anneckirten" Lande. In der Kapkolonie wird es den Boeren, auch abgesehen von dem Zugang ihrer Stammesgenossen, an Hilfsmitteln für die Kriegsführung nicht fehlen; von englischer Seite betont man bereits, der Feind wisse wohl, wo er Geschütze, Munition und Vorräte aufzufinden habe, die er seiner Zeit vor seinem Rückzuge über den Draufschuß vergraben hätte.

Wie erinnerlich, hat s. B. das rücksichtslose Verfahren der Engländer bei der Abschiebung von fremden Staatsangehörigen aus den Boerenstaaten viel böses Blut gemacht. Die Reklamationen dieserhalb, namentlich auch von deutscher Seite, waren zahlreich, und ihre Erledigung durch Festsetzung der von England zu zahlenden Entschädigungen ist einem schiedsgerichtlichen Verfahren vorbehalten. Aber auch die unter der englischen Militärrherrschaft im Boerenlande verbliebenen Ausländer scheinen in einer Weise behandelt zu werden, die zu lebhaften Beschwerden Anlaß geben und zu einem Eingreifen der fremden Consuln geführt hat. Wir erhalten hierüber folgendes Telegramm:

Kapstadt, 22. Dezember. Es verlautet, daß infolge des jüngsten Vorgehens der Behörden von Johannesburg bezüglich der Zufuhren von Lebensmitteln und des Militärdienstes die auswärtigen Consuln auf Grund von Instructionen ihrer Regierungen und mit Rücksicht auf ihre von den Proklamationen der Behörden betroffenen Staatsangehörigen bei den Behörden Vorstellungen erhoben haben. Eine Entscheidung ist noch nicht getroffen.

Beachtenswerth ist die Bemerkung, daß die Consuln bei ihrem Vorgehen auf Grund von Instructionen handeln, die sie von ihren Regierungen erhalten haben, woraus sich ergeben würde, daß die ausländischen Regierungen von den betreffenden Vollmachten der Engländer unterrichtet werden sind und daß sie sie nicht für gerechtsam halten.

## Tageschronik.

Der Direktor der Lodzer manufaktur-industriellen Schule macht bekannt, daß er von Herrn Dr. Wieliczko 400 Nbl. zum Besten unbemittelten Schülern erhalten hat, und sagt im Namen der letzteren aufsichtigen Dank. Obige Summe ist das Resultat einer vom Theaterdirektor Herrn Grubinski veranstalteten Vorstellung.

Bon der Post. Laut telegraphischer Verfügung des Chefs des Warschauer Posts- und Telegraphenbezirks wird im hiesigen Postamt am 20. December alten Stils die Annahme von Glückwunsch-Telegrammen zum neuen Jahr unter denselben Bedingungen wie in früheren Jahren eröffnet. An die Spalte des Telegramms ist das Wort "товарищество" zu sehen, das bei der Berechnung der Telegraphengebühr nicht mitzählt.

Die Chefs der Schuldiraktionen und die Volksschulinspektoren des ganzen Reichsgebietes haben sich dem "Брат. Дела." infolge gegenwärtig in Warschau versammelt, um über einige Fragen betrifft der Elementarbildung gemeinsam zu berathen.

Unsere Leser erinnern sich jedenfalls noch des Zusammenbruches des Petersburger Bankhauses M. de la Farre & Co., welches auch in unserer Stadt einen schwunghaften Handel mit Prämienloosen auf Abzahlung betrieb. Das Petersburger Kommerzgericht hatte den Bankrott des genannten Bankhauses als einen betrügerischen befreundet und als Hauptschuldigen den Mitgründer Isaak Abelsohn bezeichnet. Gegen dieses Urtheil legte Abelsohn bei dem Senat Berufung ein und dieser erkannte in diesen Tagen den Bankrott nicht für einen betrügerischen, sondern für einen "fahrlässigen", wodurch die Frage von der Schuld Abelsohns von selbst fortfällt.

Wegen reglementwidrigen Fabrums sind in der Woche vom 17. bis zum 23.

December 21 Droschkenkutscher von den Chargen der Polizei angehalten und zu gesetzlicher Verantwortung gezogen worden.

Wie die Petersburger Blätter melden, ist der Finanzminister beim Reichsrath wegen Anweisung eines besonderen Credits zur Ausüstung des Warschauer Polytechnicums mit Lehrlingen vorstellig geworden.

Die Verwaltung der Warschauer-Wie- ner Bahn hat die ministerielle Erlaubnis erhalten, auf der zwölften Werst der Linie Zembrowice-Kattowitz eine neue Station Bendzin für den direkten und Localverkehr von Passagieren und Gütern anzulegen. Mit der Einrichtung der neuen Station wird die bisherige Halbstation Bendzin auf der zehnten Werst cassiert werden.

Um die Kohlentransporte aus dem Dombrowaer Becken zu regulieren, entwirft das Ministerium der Wege-Communicationen ein Reglement, nach welchem die vorhandene Zahl von Waggonen auf die einzelnen montan-industriellen Firmen repartirt werden soll. Als Muster dienen hierbei die ähnlichen Regeln, die im Donezgebiet gelten.

Nach Falbs Prophezeiungen haben wir so bald noch keinen Frost zu erwarten. Die ersten drei Wochen des Januar werden uns warmes Wetter und von Zeit zu Zeit etwas Schnee bringen, und erst am Ende des Monats tritt Kälte und reichlicher Schneefall ein. Kritische Tage sind der 5. und der 20. Januar.

Thalia-Theater. Humperding's schnell berühmt gewordene Märchenoper "Hänsel und Gretel" ging am dritten Feiertag zum ersten Mal in Scene und hatte einen schönen Erfolg zu verzeichnen. Sei es, daß nach der leichten Operettostoff das ernste Geure der Oper doppelt gut mundete, sei es, daß die effektvollen Arrangements und schönen Decorationen die Zuschauer gesangen nahmen — genug, die Vorstellung, die häufig von lautem Beifall unterbrochen wurde, hinterließ einen prächtigen Eindruck und wird gewiß so manchen veranlassen, die Oper noch einmal zu besuchen, zumal wenn bei österer Wiederholung auf der Bühne mehr Sicherheit und Unabhängigkeit vom Dirigentenstab Platz greift. Die Oper selbst und ihre vom frischen Hauch der Volksposse durchwehte, farbenprächtige und satt instrumentierte Musik ist unserm Publicum nicht mehr fremd und hat gewiß seinerzeit die verdiente Würdigung und Anerkennung gefunden, sodaß die Aufgabe des Referenten heute nur die ist, über die vorgebrachte Aufführung, die im allgemeinen als recht gelungen bezeichnet werden darf, Bericht zu erstatten. Im einzelnen boten vorzülfliche Leistungen Fr. Rudolph als Hänsel, Fr. Weyer als Gertrud und Fr. Kugelberg-Meffert als Knusperhexe, sowie Herr Worms als Peter, dessen Partie ihm jedoch etwas zu hoch liegt. Gut war auch Fr. Siccard als Gretel, wenngleich sie diese Partie nicht zu ihren besten zählen darf. Fr. Freytag endlich sang die wenigen Läufe als Sandmädchen recht schön, sprach aber so unverständlich, daß vom Text keine Silbe zu verstehen war. Erwähnung verdient ferner die prachtvoll arrangierte Himmelsleiter, nur hätten die Engel, besonders die beiden vorderen, die Damen Gisella und Sander, über das, was sie zu thun hatten, besser orientirt sein und wirklich stimmig singen müssen; das störende Lachen und Sichbesprechen auf der Bühne muß unbedingt fortfallen. Als besonders gelungen und wirkungsvoll nennen wir den von den Damen Rudolph und Siccard gesungenen Abendsegen.

Betrüchtigt wurde der Totaleindruck durch zweierlei Mängel: die auffallend starke Abhängigkeit der auftretenden Personen vom Dirigentenstab, das öftstliche Scheien nach dem Capellmeister, das mitunter jegliches Mienenspiel unmöglich mache, und andererseits die durchaus ungenügende Leistung des Orchesters, das viel zu diskret begleite und in Bezug auf Reinheit der Intonation auch hinter bestehenden Anforderungen weit zurückliebt. Wir geben gern zu, daß der Componist ungewöhnlich viel von dem Orchester verlangt, bei gründlicherem Studium dürfte aber immerhin ein günstigeres Resultat zu erzielen sein,

Vom ausländischen Getreidemarkt berichtet der "Berliner Börs.-G." folgendes:

An den amerikanischen Märkten herrsche Feiertagsstille; die Weizencourse änderten sich fast gar nicht und Mais lag auf starke Ankünfte schwach. Hier nahm das Geschäft ebenfalls schleppenden Verlauf, wobei geringes Angebot genügte, um Preis für Weizen und Roggen einen Bruchtheil herabzudrücken. Im Transitohandel lagen Roggenoffer von Nordrussland und Königsberg vor, auch Walla-Walla-Weizen war offeriert, doch verlautet nichts von Abschlüssen. Hofer war behauptet, Mais trotz großer Ankünfte fester, weil das kühle Wetter und Londoner Frostmelungen Abreber zur Vorsicht mahnten.

Infolge der in den letzten zwei Jahren sich häufenden Bankrotte der kommerziellen und industriellen Firmen im hiesigen Gebiet haben die Lodzer und Warschauer Privatbanken ihren Filialen in der Provinz vorgeschrieben, den Wechseldiskont nach Möglichkeit einzuschränken und nur Wechsel von Firmen, deren Creditfähigkeit über allen Zweifel erhaben ist, zum Diskont anzunehmen. Dem Beispiel der Banken sind auch die Vorwüsstasen gefolgt, die nur mit der äußersten Vorsicht Credit geben.

Der Weihnachtsmarkt für Toilettengegenstände ist auch in Paris und London in diesem Jahre überraschend reich an Neuem und Schönen. Ein größerer Luxus an Pelzen, Schnürsachen, echt und imitirt, an edlen Spangen und seidenen Geweben wurde seit langen Jahren nicht getrieben. Man trägt große, beinahe den Boden segende Boas aus Silberfuchs, die am Halse durch große goldene Schlangen mit Augen aus Rubin oder durch lange goldene massive, eigenartig gebogene, mit Steinen vernehene Nadeln festgehalten werden. Die sich immer größer gestaltende Muffe hängt an dicken goldenen Ketten, in die acht bis zehn schön gesetzte Perlen eingefügt sind. — Gliederarmbänder sind äußerst begehrt. Die kleinen goldenen Theilchen müssen aber hervorragende, ganz neuartige Formen und Bindungen aufweisen. Das Armband ist mit bunten Steinen besetzt. Während Frankreich unter dem Einfluß seiner großen Meister Lali que, Dampt u. a. seine Goldschmiedekunst zeigt, hängt England mehr am Historischen. Der englischen Sitte gemäß herrscht auch als Brosche der berühmte Mistelzweig vor. Die Blüthen sind aus Smaragden, die Blätter aus Brillanten hergestellt. Ein beliebtes Amulett ist der Liebesknoten in Form einer Schleife mit langen Perlen an den Enden. Die schmalen, modernen Bleistifthalter werden aus 18 karätigem Gold mit Brillanten besetzt, hergestellt. Originell ist ein aromatischer Reichtum aus Silber, den man an einer Kette unterbringt. Er ist mit Lustlöchern versehen. Zudem steckt ein Kissen, das mit Reispulver gefüllt ist. Der neueste Duft ist der der Gardenia. Die Modedamen schwören auf ihn. Er entströmt dem Canagra-Briefpapier, den Handschuhen, den Mützen und Halten der Toiletten. — Die Initialen des Briefpapiers werden jetzt gern in zwei Buchstaben von verschiedener Farbe geprägt. Auf Canagra-papier stellt man den einen Buchstaben blau, den anderen schwarz her. Für blaue Grund wählt man weiß und gold; für weißen rot und gelb. — Die Handschuhe tragen die Marke "Mocca." Sie bestehen aus feinstem Gemleder und sind mit einem aus Seide gestrickten Gewerbe gefürt. Alterließt sind die weichen Portemonnaies aus dänischem Leder in allen Farben. Mit einem großen, echten Stein werden sie vorn geschlossen. Steine und Gold spielen die Hauptrolle. Schwarze seidene Strümpfe werden mit Gold gestickt. Die Tanzschuhe sind aus goldenem Leder gesertigt. Sie haben eine schmale, bogige Garnirung aus weißem Leder, das mit goldenen Arabesken gestickt ist. Auch die Toiletten sind nichts Anderes als ein einziger, großer, goldener Glanz. Ein weißer tea gown zeigt prachtvolle Guipurebesätze auf goldener Unterlage. Eine Robe wird in Paris das Bonbonkleid genannt. Der blonde Chiffon ist mit Perlen aus Gold in Form von Linien beklebt. Eine schwarze Tüllrobe ist mit goldenen Pailetten besetzt. Auf den freien Flächen hat eine Künstlerhand große blaue Orchideen gemalt. Ein jedes Kleid verlangt seinen passenden Pompadour. Daneben gibt es aber wundervolle neue Bösen und Taschen aus schwarzem Stahl. Die Fächerblätter werden meistens aus schwarzem Chiffon mit Malereien gewählt. Sie sind neuartig in ihrer Form, viel schmäler und höher als bisher.

Im Thalia-Theater wird heute Abend die am Donnerstag mit geradezu riesigem Erfolg erstmals aufgeführte Oper "Hänsel und Gretel" zum zweiten Male gegeben.

Gingesandt. Rechenschaftsbereich des Nachtaufs des Lodzer christlichen Wohlthätigkeitsvereins ist aus von ihm unabhängigen Gründen erst jetzt in der Lage, den Gassen-Rechenschaftsbericht von den beiden zu Gunsten des Nachtaufs im Victoria-Theater am 31. März und 1. April 1. S. stattgehabten Dilettantenvorstellungen zur öffentlichen Kenntnis zu bringen. Von Verkauf der Billets flossen ein: 956 Nbl. 18. Kop. Von Überzahlungen und Spenden 140 Nbl. Zusammen 1130 Nbl. 18. Kop. Die Ausgaben betragen: für Theaternacht 250 Nbl., für 3 Proben Herrn Sellin 9 Nbl., dem Regisseur 55 Nbl., dem Orchester 73 Nbl. 97 Kop., dem Scen. 45 Nbl., dem Schneider Menzel 35 Nbl. 50 Kop., für ein Exemplar des Bühnenstückes 17 Nbl. 50 Kop., für Gas während der Proben 7 Nbl. 25 Kop., für das Leihen eines Pianinos zu den Proben 17 Nbl., Umschrift des Bühnenstückes 6 Nbl. 60 Kop., an den Requisiteur, Bedienung und Feuerwerk 18 Nbl. 62 Kop., verschiedene kleine Ausgaben 28 Nbl. 46 Kop. Zusammen 573 Nbl. 90 Kop. Mithin verblieben netto 556 Nbl. 28 Kop.

Überzahlungen und Spenden leisteten: Herren: M. Bolowski, Theaterdirector 50 Nbl., Surzycki, Graczyk, Goldsieber, J. Wolanek je 5 Nbl., H. Grohmann 4 Nbl. 50 Kop., Stiller 4 Nbl., Blüth, Dr. Elram, Kregz, Geisl, Zabęgowski, Schimmel, Kraft, O. Bernhardt, Dr. Sokol je 2 Nbl., Trenkler, Mogilnicki, Tauber, Sonder je 2 Nbl. 50 Kop., Klukow, Mossakowski, Staszewski, Rjas, Dr. Watten, Suligowski, Konrad, Dr. Rondthaler, Dr. Bondy, Wierzbicki, Lewer, Stegmann, Lukomski, Filipowski, Alitewicz, Dr. Markowski, E. Zoner, Neumann, Dr. Staniewicz, Koßmann, Chojnowski je 2 Nbl., Dobski 1 Nbl. 50 Kop., J. Bajacki, Stachlewski, Noszakowski, Źelazowski, Dr. Jasiński, Geisl, Brzezakowski, Dr. Leszczyński, Byganowski, Malinowski, Dr. Perlis, Stanisławski, Werner, W. Sudra, Dr. Wiszniewski, Antoniewski, Engelhardt, Lenartowski je 1 Nbl., Gruszczynski, Friedrich je 50 Kop.

Den Spendern spricht das Comitee seinen herzlichsten Dank aus.

Vorsitzender: A. Urbanowski.

Secretar: B. Woclawski.

Unbestellbare Postfachen:

W. Schulz aus Narwa, M. Ruzinski aus Tomaszow, E. Bürger aus Frankreich, S. Michalski aus Hamburg, H. Altenberg, R. Idzik, E. Rosinski, sämtlich aus dem Postwaggon, W. Rosenberg, E. Konkowski, beide aus Orel, H. Brachowski aus Petrikau, E. Hilberg, B. Barman, B. Müller und Rissde, sämtlich aus Warschau, Wilhelm Schöne aus Taganrog, S. Bissler aus Wilno, A. Hermann aus Liwia, M. Krüger, Kinkelstein, A. Rosenstroh, W. Karafinski, M. Körner, E. Schmitke, E. Rosenberg, E. Wille, S. Blumenberg und S. Silberg aus Grujew, Gerke aus Zecharino, M. Wier aus Dombie, V. Karberg aus Nowe-Miasto, W. Scifert aus Siedrz, Koch und Dobrocynski, beide aus Moskau, V. Kiesow aus Petersburg, D. Hoch und H. Matzensohn, beide aus Berlin, S. Reinhart aus Kischinew, A. Weinberg, M. Grünberg, E. Trosalski aus Dzorkow, E. Kraszak aus Konst, J. Gerson aus Leipzig, A. Jung aus Leuzece, M. Kulesza aus Penszlow, Wimmer aus Myślow, B. Blaszkiewicz aus Wilno, A. Grüntstein aus Narwa, M. Heller und H. Melz, beide aus Wilno, Sch. Feinkin aus Sieradz, Sch. Majel aus Dwinsk, E. Galberg aus Rawo, J. Pawłowski, H. Neier, S. Majel und A. Mazurowski, sämtlich Stadtbriebe, M. Kastimski aus Kielce, M. Wier aus Dombie, V. Karberg aus Nowe-Miasto, W. Scifert aus Siedrz, Koch und Dobrocynski, beide aus Moskau, V. Kiesow aus Petersburg, D. Hoch und H. Matzensohn, beide aus Berlin, S. Reinhart aus Kischinew, A. Weinberg, M. Grünberg, E. Trosalski aus Dzorkow.

## Telegramme.

London, 27. Dezember. Aus Burgersdorf wird gemeldet: Oberst Grenfeld verfolgt eine Abteilung von 700 Buren und hat sie schon erreicht, kann sie aber nicht aufhalten. Am vorigen Sonntag verlor das 9. Ulanenregiment 8 Mann. Unter andren ist ein Lieutenant, der Sohn des Marquis Dufferin, verwundet. Die Caplandholländer schließen sich den Buren nicht mehr an.

London, 27. December. Im Lauf von drei Wochen wird eine zweite aus 200 Mann bestehende neuseeländische Abteilung nach Südafrika abgehen. Die Hälfte dieser Truppen sind Maoris.

London, 27. December. William George Armstrong ist auf seinem Schlosse Cargiside gestorben.

London, 27. Dez. Aus Johannesburg wird gemeldet: Kitchener hat eine Proklamation erlassen, in welcher er erklärt, daß es allen Bürgern, die sich freiwillig unterwerfen, freisteht, mit ihren Familien an den staatlichen Lagerstationen zu leben, bis der Zustand des Landes ihnen erlaubt, an ihre ständigen Wohnorte zurückzukehren. Ihr Hab und Gut wird geschützt werden,

Sollte es requirirt werden, so wird man ihnen eine Entschädigung zahlen.

**Capitale**, 27. December. Eine Schwadron Domnary geriet auf der Verfolgung in einen Hinterhalt, erlitt grosse Verluste und wurde gefangen genommen.

**Capitale**, 27. December. Eine kleine Abteilung Buren griff am 24. Burgsdorp an, wurde aber nach heissem Kampf zurückgeschlagen. Von vielen Seiten werden Treffen gemeldet.

**Peking**, 27. December. Der spanische Gesandte ist der Ansicht, daß die chinesische Regierung sich sehr bald mit dem größten Theil der Forderungen der Mächte einverstanden erklären werde. Betreffs der Bestrafung der Würdenträger dagegen können die Verhandlungen noch ein ganzes Jahr dauern. Li-hung-Tschang meint, die Antwort auf die Kollektivnote werde in zehn Tagen erfolgen.

**Peking**, 27. December. Aus völlig glaubwürdiger Quelle wird bekannt, daß Lihung-Tschang und Tsching ihrer Regierung die bedingungslose Annahme der Kollektivnote angerathen haben. Weiter heißt es, die beiden Bevollmächtigten hätten die verbündeten Truppen um ihre Unterstützung bei der Wiederherstellung der Civilverwaltung von Peking gebeten.

**Shanghai**, 27. Dezember. Der Taota i Scheng ist beauftragt worden, an den Verhandlungen mit den Mächten teilzunehmen. Er reist unverzüglich nach Peking ab.

#### Angekommene Freunde.

**Grand Hotel** Herren: Wolff aus Wien, Majewski und Schubert aus Moskau, Gurari aus Odessa, Potuskin und Gerardi aus Petersburg, Herzberg aus Radom, Helm aus Warshaw, Vollblau aus Czestochowa, Alex aus Kajan, Dreyfus aus Straßburg, Dring und Frank aus Warschau, Gudolek aus Tomst, Bielikow aus Petersburg, Flatau aus Krakau, Bernmann aus Minst, Wulf aus Riga, Soete aus Odessa, Silbermann aus Zelatinoßlaw, Neigrod aus Moskau, Rohrbacher aus Magdeburg.

**Hotel de Pologne**. Herren: Markowski aus Grojec, Winnicki aus Grabina-Wola, Lubiencki aus Bielsko, Bach aus Warschau, Pomeranz aus Lublin, Kohn aus Berlin, Mrowinski aus Gora-Belczychowka, Galecki aus Romnik, Tymieniecki aus Możew.

#### Kirchliches.

Für die hiesigen lutherischen Christen finden im Laufe der kommenden Woche folgende Gottesdienste statt:

##### Trinitatis-Kirche.

**Sonntag**: Vormittags 10 Uhr Beichte, um 10½ Uhr Hauptgottesdienst mit Feier des hl. Abendmahls. (Pastor Hadrian).

Nachmittags 1½ Uhr Kinderlehre. (Pastor Gundlach.)

Abends 6 Uhr Abend-Gottesdienst. (Pastor Gundlach.)

Montag: Nachmittags 1½ Uhr erster Sylvestergottesdienst. (Pastor Hadrian.)

Abends 1½ Uhr zweiter Sylvestergottesdienst. (Pastor Gundlach.)

Dienstag (Neujahrstag): Vormittags 10 Uhr Beichte, um 10½ Uhr Hauptgottesdienst nebst der hl. Abendmahlfeier. (Pastor Hadrian.)

Nachmittags 6 Uhr Abendgottesdienst. (Pastor Gundlach.)

Mittwoch: Abends 6 Uhr Bibelstunde. (Pastor Hadrian.)

##### Konfirmandensaal.

**Sonntag**: Nachmittags 4 Uhr Versammlung der confirmirten männl. Jugend.

Am Neujahrstage Nachmittags 4 Uhr Versammlung der confirmirten weibl. Jugend.

##### Armenenhäus.

**Sonntag**: Vormittags 10 Uhr Ese-Gottesdienst.

Dienstag (Neujahr): Vormittags 10 Uhr Gottesdienst. (Pastor Gundlach.)

Kantoretslokal, (Baluty) Ogrodniastr.

Donnerstag: Abends 8 Uhr Bibelstunde. (Pastor Gundlach.)

Im Kantoretslokal Zubardz, Alexanderstr. 85.

Freitag: Abends 8 Uhr Bibelstunde. (Pastor Serini.)

##### Johanniskirche.

**Sonntag**: Vormittags 10 Uhr Beichte, um 10½ Uhr Haupt-Gottesdienst mit hl. Abendmahl. (Pastor Manitius.)

Nachmittags 2½ Uhr Kinderlehre. (Pastor Diaz. Dietrich.)

Nachmittags 6 Uhr Abendgottesdienst. (Pastor Diaz. Dietrich.)

Montag: Jahresschlussgottesdienst: Nachmittags 4 Uhr (Pastor Manitius), Abends 6 Uhr (Oberpastor Angerstein.)

Dienstag: Neujahrsgottesdienst, Vormittags 10 Uhr Beichte, um 10½ Uhr Haupt-Gottesdienst. (Oberpastor Angerstein.)

#### Stadt-Missionsaal.

**Sonntag**: Abends 7 Uhr Jungfrauenversammlung.

**Montag**: Abends 6 Uhr Gottesdienst. (Pastor Diaz. Dietrich.)

**Dienstag**: Vormittags 10½ Uhr Gottesdienst. (Pastor Manitius.)

#### Notizen

über die Bevölkerungsbewegung in der Trinitatis-Gemeinde in Lodz während der Zeit vom 16. bis 22. Dezember 1900.

**Getauft**: 8 Knaben, 9 Mädchen.

**Ausgeboren**: —

**Getraut**: — Paar.

**Gestorben**: 12 Kinder und folgende erwachsene Personen: Carl Traugott Siebchen 64 Jahre, Edmund Born 32 Jahre, August Reimann 84 Jahre, Marianna Fischer geb. Schubert 51 Jahre

**Todtgeboren**: 1 Kind.

#### (Evangelische Confession in Bydgoszcz)

Vom 17. bis 23. Dezember 1900.

**Getauft**: Knaben, 4 Mädchen.

**Ausgeboren**: —

**Getraut**: — Paar.

**Gestorben**: — Knaben, 2 Mädchen, — Mann, — Frauen.

**Todtgeboren**: — Kinder.

#### (Evangelische Confession in Fabianice)

Vom 16. bis 22. Dezember 1900.

**Getauft**: 7 Knaben, 6 Mädchen.

**Ausgeboren**: —

**Getraut**: — Paar.

**Gestorben**: 2 Kinder und folgende erwachsene Person:

August Zeit 26 Jahre.

**Todtgeboren**: — Kind.

#### Die Staatsbank verkauft:

##### Tratten:

auf London auf 3 Monate zu 93,55 für 10 Estrel auf Berlin auf 3 Monate zu 45,75 für 100 Mark, auf Paris auf 3 Monate zu 37,37½ für 100 Francs, auf Amsterdam auf 3 Monate zu 77,55 für 100 Holl. Gulden.

##### Cheeks:

auf London zu 94,55 für 10 Estrel.

auf Berlin zu 46,30 für 100 Mark.

auf Paris zu 37,70 für 100 Francs.

auf Amsterdam zu 78,45 für 100 Holl. Gulden.

auf Wien zu 39,40 für 100 österr. Kronen.

auf Kopenhagen zu 52,10 für 100 dän. Kronen.

Die Staatsbank wechselt Kreditbillete auf Goldmünzen um in unbefräßte Summe (1 Nbl. = 1/15 Imperial, enthalt 17,424 Doli Reingold).

Goldmünzen alter Prägung werden von der Bank angenommen:

##### Imperiale aus den Jahren 1886

— 1896 zu 15 R. — R. Halbimperiale aus den Jahren

1886 — 1896 zu 7 R. — R.

Imperiale und Halbimperiale noch früherer Jahre, desgleichen Dukaten — nach dem Werthe des reinen Goldgehaltes, ohne Abzug der Gebühren für die Umprägung, wobei gerechnet werden 1 Doli der Münze = 5 Nbl. 05 Kop. und 1 Sol. = 5 Kop. (abgerundet).

Bom Ministerium des Inneren bestätigtes Institut für schwed. Heil- u. pädagogische Gymnastik von Wanda Pientkowska,

Vouludionowstr. 11, Haus Abel, unter der Leitung der Spezialistin für Gymnastik und Massagie, einer Schwedin, und unter der Beaufsichtigung eines Arztes.

Rückgratsabweichungen, Klömi, Neuralgien, Magenkrankheiten, Rheumatismus und andere Gelenkkrankheiten werden in dem Institute mit Heilgymnastik und Massagie behandelt. Behandlungen können sowohl im Institute wie in der Stadt gegeben werden.

Pädagogische, schwedische Gymnastik für Damen und Kinder von 6 Jahren.

#### Zahnarzt

**R. RITT.**

wohnt jetzt auf der Petrikauerstr. 83 vis-à-vis Petersilge's Neubau.

#### Dr. S. Krukowski,

Spezialarzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, empfängt täglich von 9½—11 Vormittags und 4—7 Uhr Nachmittags. Petrikauer-Straße 123, Haus Wojdyłowski.

## Bekleidungsgefäße

## = von = Leisor Bromberg.

### Warschau,

Nalewki-Straße Nr. 32.



Petrikauer-Straße Nr. 17, im Hotel Hamburg.

Meine langjährig existirenden Geschäfte in Warschau, Nalewki-Stra. Nr. 32, sowie in Lodz, Petrikauer-Str. Nr. 17, im Hotel Hamburg, sind mit einer großen Auswahl von Blumen und einzelnen Zellen zu absolut ermäßigten Preisen versehen. — Bestellungen jeglicher Art werden prompt und mit größter Reellität ausgeführt. — NB. Glaube mir auf meine Firma Leisor Bromberg ganz ergebnist aufmerksam zu machen.

#### Amateure der vorzüglichen Papierosse

## "KOMETA", 10 Stück 6 Kop.

werden anläßlich der massenhaften elenden Nachahmungen mit täuschend ähnlichen Etiquetten, esucht Ihr Aufmerksamkeit auf die Firma der Fabrik

**W. J. ASMOLOW & Co.** zu richten.

#### Die Conditorei von J. Szmagier

##### Betrikauer - Straße 28

empfiehlt täglich frische Vanille- und Chocolade-Pfannkuchen, frische Napf- und Sandkuchen, Vanilles, Apfel- und Wiener Blechkuchen, Dessertkuchen, Bouches des dames, Petits-Fours, mürbe Theekuchen, Mandelkuchen, Dessertconfect, Chocoladen, Fruchtkonserven, Bonbons etc. etc.

Malz-, Honig- und Kräuter-Bonbons gegen Husten, Torten, Kuchen-Pyramiden, Crèmes, Eis etc. etc.

#### Die Actien-Gesellschaft der Warschauer Zeppichfabrik

Niederlage Lodz, Petrikauer-Straße 44,

empfiehlt für

Neujahrs geschenke ihr reichhaltiges Lager von: Zeppichen, Torten, Möbelstoffen, Gardinen, Tisch- und Bettdecken, sowie Plüschen und Gobelins jeglicher Art zu festen, jedoch zuerst bilden Fabrikspreisen.

Vertreter: A. Marcus & L. Grünfeld, Petrikauer Straße 44.

#### — • Warschauer chemische Wäscherei, Färberei — und künstliche Stopferei WŁADYSŁAWA PIĘTKI unter der Firma

**„HELENA“.**

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 111, Telefon Nr. 851.

Übernimmt das Reinigen und Waschen der Damen- und Herren-Garderoben, Spitzen, Gardinen, Torten, Zeppiche, Möbel u. s. w., sowie auch das Dekorieren von div. Stoffen zu ermäßigten Preisen.

Ermäßigte Bestellungen werden sorgfältig u. schnell ausgeführt, auf Wunsch in 24 Stunden



## Weihnachts-Vergnügung.

Aufgang prägte 8 Uhr Abends.

Der Vorstand.

Geburtstag 29. Dezember a. e.

VIII.

Am Donnerstag, den 27. d. M. 10 Uhr Abends, verschied plötzlich und unerwartet meine liebe Frau

## Maria Reinecke geb. Hamm

im Alter von 35 Jahren.

Um stille Theilnahme bittet

H. Reinecke und Sohn

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 29. d. M. um 3 Uhr Machmittags vom Trauerhause Widzewska-Strasse Nr. 47 aus statt.



## Lodzer Winter-Gesangverein

Sonnabend, den 29. Dezember a. e.

Goldene Medaille London 1898  
vor Nachahmungen wird gewarnt!  
**Bor-Zymoloseife**  
von "Bor-Mutter"  
gegen Jungen, Sommerjucken, gelbe Flecken und rheumatisches Krempeln, empfiehlt sich als wohltretende Zutat, leidet keine Körperqualität. Zu haben in allen gebräuchlichen Droghen und Parfümerieauszügen, Handlungen 1/2 Stell. 50 Ron. Stell. 30 Ron.  
Q. S. 3 Ron. 5 in Moskau.

**GUSTAV ANWEILER**,  
Fab. Naurot-Strasse Nr. 1,  
wirlich gut und sehr billig —

Ruhmöschen  
auf. Die best. Familien-Märkte sind  
in schon für 38 Rrubel zu haben.  
Noch nicht begrenzen.

## Für die Wintersaison



— empfiehlt: —  
Winterpaletotstoffe in Chevrol, Römingau und Strich in den neuen Farben.

Winterkannengussstoffe ) in den neuen Decken.

Kastore, schwarz, braun, blau, und meliert zu bestüben.

Schülermonturstoffe für sämmtliche Schulen, sowie sie wegen ihrer Güte und Billigkeit mit Recht beliebt gewordenen Preisbedeckten.

Das Geschäft ist von J. W. WAGNER, Rötter Nr. 7. — Reparaturen werden prompt ausgeführt.

— empfiehlt: —  
die Musik-Instrumenten-Handlung

Th. Lessig in Godz. —

von Th. Lessig im Godz. —

Reparaturen werden prompt ausgeführt.

**Lodzer dem. Reinigungs-Aufstand und Färberei**  
**Betrifft. Str. 41 Glowna 21. A. WUST** Betrifft. Str. 41 Glowna 21. A. WUST  
Reinigung und Färberei alter Art. Damen- und Herren-Carabobsen, wie Anpfe, Palots, Sequels, etc. Aligaine, Diamante und Diana-Jäger. Garantie für Qualität.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 29. d. M. um 3 Uhr Machmittags vom Trauerhause Widzewska-Strasse Nr. 47 aus statt.

**Lodzer Chalia-Theater.**  
**Ein Süßschneider**  
Betrifft. Str. 41 Glowna 21. A. WUST  
Witb als 2. Garbovier zu engagieren gefücht. Amelie 18. Vormittags von 11-1 Uhr. Die Direction.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 29. d. M. um 3 Uhr Machmittags vom Trauerhause Widzewska-Strasse Nr. 47 aus statt.

**Hänsel und Gretel.**  
Groß-Mitsenope in 3 Bildern von H. Bert. Woff in Engelbert Kämpf's Verbindung, dem berühmten Comp. unter von "Die Rödelgrinder".

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

Zum 2. Mal: Die Glöcklele mit den 14 Engeln.

## Comtess Kathrein.

Roman von B. v. d. Lancken.

"Ich stand am Fenster, sah Sie mit dem Fürsten fortfahren und hatte so Gelegenheit, den ganzen Vorfall zu beobachten. Natürlich ging ich von selbst," sagte er.

"Woher wollen Sie jetzt?"

"In die Stadt zum kleinen Wieprecht." Wenn Sie erlauben, begleite ich Sie, ich war zwei Tage nicht dort und habe dem Jungen ein paar Bilderbogen versprochen zum Ausschneiden."

"Es ist mir eine Ehre und ein Vergnügen," entgegnete Frobenius, und sie gingen zusammen der Stadt zu und während Frobenius seine Krauen besuchte, jaß Kath'rin am Bettchen des kleinen Buben und erzählte ihm die uralten, ewig neuen Märchen, die jedes echte Kind mit ihrem wunderbaren Zauber umstricken. Sie erzählte so hübsch, ihre Stimme klug so weich und von ihrem Gesicht war der Müde, ernste Zug verschwunden, ein liebes, holdes, jugendliches Lächeln lag darauf; so saß sie in ihrem leichten grünen Kleid, das ihr so gut stand, wie der Fürst gesagt, das schwarzaarige Köpfchen nach vorn geneigt, umspielt von dem tödlich goldigen Nachmittags Sonnenchein, selbst einer Fee ähnlich, an dem Bett des armen Knaben, dessen große Augen, erwartungsvoll aus demlassen, mageren Gesichtchen heraus schauend, an ihren Lippen hingen; die alte Uhr neben dem großen Himmelbett tickte leise, einsönig, auf dem Fensterbrett blühten Nelken und Geranien und ein weißes Kätzchen lag zusammengerollt auf einem alten Lehnsstuhl.

"Und wenn sie nicht gestorben sind, Gustel, dann leben sie heute noch," schloß Kath'rin eben, da rief eine frische Männerstimme:

"Ja, sie leben noch und ewig leben, klein und groß zur Freude, die alten sieben Märchen und die Märchentanten, die sie so lieb zu erzählen verstehen."

Erschrockt fuhr Kath'rin zusammen und den Kopf hebend sah sie gerade in Haus Frobenius tiefblaue, treue Augen.

"Ah, Herr Doktor, Sie — wie Sie mich erschreckt haben,"

"Wirklich, Comtess? Und sind Sie mir böse?"

"Nein!"

Auch wenn ich Ihnen beichte, daß ich schon ein kleines Weilchen hier gelauscht habe?"

Er hielt ihren Blick fest mit dem seinen, eine feine Röthe stieg in ihre Wangen und mit einer ihr sonst fremden Besangenheit kämpfend, schüttelte sie den Kopf.

"Auch dann nicht; nein. — Warum denn auch?" setzte sie, das Köpfchen hebend, etwas fleischerhafte hinzu. "Ich habe dem Gustel ja keine Geheimnisse anvertraut. Es ist aber schon arg spät, wir müssen heim."

"Ich muß erst noch mal hineinkommen zu dem Jungen. Im Übrigen ist der Gesundheitszustand im Städtchen lediglich befriedigend."

Obgleich sie sich nachher sehr beeilten, kamen sie doch erst mit der sinkenden Sonne auf dem Schloß an und als Kath'rin später zum Thee im Salon erschien, wurde sie von der Fürstin Wittwe mit einem leise mißbilligenden Kopfschütteln empfangen. Baroness Tifi saß daneben mit ihrer Häkelarbeit und einem kleinen, humoristischen Lächeln um den großen Mund, das Kath'rin etwas ermutigte; ihre Stiefsmutter war nicht anwesend. Die beiden alten Damen saßen nebeneinander auf einem kleinen steiflehigen Empiresofa, der Tisch vor demselben war mit silbernen Platten voll zierlicher Brötchen und Kuchen besetzt, der große silberne Samowar summte leise.

"Aber Kath'rin, liebes Kind, wo bleibst Du," fragte Fürstin Amélie, als das junge Mädchen sich auf ihre Hand

(Fortsetzung 14.)

neigte; "wie könnte Eipp Dich so weit mitnehmen, oder hast Du Dich verirrt?"

"Keins von beiden, Tante Amélie, ich bin gar nicht mit Eipp gefahren, ich war in der Stadt bei dem kleinen Wieprecht, vorher beim Thorwart, und der Herr Doktor ist mit mir gegangen."

Die beiden Damen wechselten einen flüchtigen Blick, der von Kath'rin nicht bemerkt wurde, sie nahm ihren Platz hinter dem Samowar ein und erzählte schlicht und wahrheitsgetreu die Begebenheit mit dem alten Siebald. Fürstin Amélies Gesicht nahm einen ganz eigenthümlichen Ausdruck, so ein Gemisch von Mitleid und Würde an.

"Du darfst das Eipp nicht so übel nehmen, Kath'rin," sagte sie dann freundlich. "Er ist ja au fond der gutherzigste Mensch, den es gibt, und wie diese meist sehr leicht erregt, etwas cholisch, aber er macht's nachher wieder gut. Kannst es mir glauben, Kind; unsere Leute sind ja alle bei uns alt geworden, die kennen ihn. Sift nicht so böse gemeint. Nach einer Stunde ist sowas vergessen, nicht wahr, Tifi?" —

"Vom Fürsten ja," antwortete mit einem vieldeutigen Lächeln das alte Fräulein, die Fürstin warf ihr einen mißbilligenden Blick zu und fuhr dann zu Kath'rin gewandt fort:

"Wenn der Eipp einmal heirathet und er eine Frau bekommt, der er und die ihm recht von Herzen gut ist, dann werden sich diese Schröckheiten alle abschleifen. Eine Frau vermag ja colossal viel, das versteht ein junges Mädchen nicht, es kann sich gar keinen Begriff machen, welchen Einfluss eine geliebte, kluge Frau auf einen so gutzigen Mann ausübt."

"Verzeih Tante Amélie, aber ich halte Eipp nicht für so gutzig und ich glaube nicht, daß es seine vereinstige Frau leicht haben wird neben ihm."

Baronesse Tifi schmunzelte ganz leise vor sich hin und hob eine gefallene Masche auf.

"Nein, Kath'rin, da muß ich meinen Enkel doch vertreten, erfuerte die alte Fürstin. "Du darfst nicht nach seiner oft rauhen Außenseite urtheilen und Du mußt auch seiner Stellung etwas Rechnung tragen. Ein Fürst Galoffstein kann nicht so bescheiden und gefügig auftreten, wie irgend ein beliebiger anderer Mann," segte sie mit einem Aufzug von Hochmuth hinzu. Innerlich war sie recht böse auf den Enkel, mit welch grobmütterlicher Schwärmerei sie ihn auch im Allgemeinen umgab; sie münchte diese Heirath mit Kath'rin hinnend, weil das junge Mädchen ihr sympathisch war, und sie fürchtete, der Fürst würde ihre schönen Pläne durch seine Rückstößigkeiten verderben. Kath'rin gehörte nun mal zu den Mädchen, denen man einige Concessione machen mußte, die "richtig genommen" sein wollten. Warum that er's nur nicht? Verbiest genug schien er doch zu sein."

Der Thee war fertig, die Lakaien brachten noch einige Teller voll Obst und zugleich traten Elisabeth und der Doktor ein. Kath'rin wollte es scheinen, als ob ein Schatten auf seiner Stirn läge, ihre Blicke suchten flüchtig die seinen, er vermied es, sie anzusehen, und nahm in möglichster Entfernung von ihr neben ihrer Stiefschwester Platz; das Gespräch wurde bald ein allgemeines und sogar recht lebhaftes, obgleich Kath'rin ein leises Gefühl der Unruhe nicht unterdrücken konnte, sobald sie zu Frobenius hinüber sah. Er war verändert, aber für das "warum" fand sie keine Lösung. —

## VIII.

Der Fürst kam von einem erfolglosen Pürschgang heim, in der denkbar schlechtesten Stimmung, die nicht dadurch verbessert wurde, als

**Spezial - Fabrik für Lederverwaren**  
und Weißseidentüllien  
— von —  
**ANTONI LEWANDOWSKI,**  
Soda, Petritauer Straße Nr. 83  
empf. hlt:

Reiseführer, Rollen, Handtaschen in verschiedenen Farben, Reisetrolle, Papiermappen, Portefeuilles, Portemonnaies, Charetten-Tasche u. s. w.

### Geldschrank - Fabrik

ausgefeilt Schranktüren, offen und geschlossen, Schilder, Schlosser, Schlüssel, Schließungen, Güterkästen, Geldschrank, Schreiber, Schreibpulte, Spiegel und Schreibpulte, Kasten-Schließungen, Altmünzenkästen etc. Beste und feuerfeste Dächer sind vorne in jeder beliebigen Größe in kürzester Zeit angefertigt.

### Karzinke,

Preisgeld Nr. 16.  
ausgefeilt Schranktüren, Schreiber, Schreiber-Schlosser, Schließungen, Güterkästen, Geldschrank, Spiegel und Schreibpulte, Kasten-Schließungen, Altmünzenkästen etc. Beste und feuerfeste Dächer sind vorne in jeder beliebigen Größe in kürzester Zeit angefertigt.

### Spezialfabrik für Pumpen

Freiburg in Baden  
W. LEDERLE,  
23 die Patente im

Silber und Anstände  
15 Medaillen und erste Preise.  
Centrifugal-  
Pumpen,  
Rohrerpumpen,  
Rohrerpumpen,  
wirksende  
Doppelpumpe.  
Druckpumpen.

Durchdruckpumpe.  
General-Berater für das Königreich Polen:  
Luis Söderström, Lodz.

**C. M. Schröder**  
imperial  
Zierer auf fünf  
Kaisertlichen  
und  
Königlichen Höfen.

### CLAVIERE und PLANINOS

In großer Auswahl, zu mäßigen Preisen in den Fachhandelsgesellschaften in Breslau, Nowy Swiat 24. (Telephon Nr. 1288)

Berlau auf Raten und Instrumenten-Garantie, auch bei den Zigarrenfabriken corrigiert und gefertigt. Aufträge:

Preisgarantie auf Verlangen gratis.

### Die Eisen- und Galanteriemaurer-Handlung

— von —  
Betratauer-Str. Nr. 14., empfiehlt große Rüstwohl in  
Edelstahlpuppen, Edelstahl- und Schlitzen-Gefüße, Blattfedern, Messing-Mechanismen, Stahl- und Messing-Wälzleinen, Stahl- und Messing-Kettendrägen, Decimal-Füll- und Fleischendrägen, Einf. Rüstengefüße, sowie Brunn-Weiterungen für Zischler, Schlosser u. s. w.

Neuer Ring Nr. 3.

**PATELLA - OEL,**  
allerfeinste Qualität  
empfiehlt

A. Trautwein,

Petratauer-Strasse 73.

XXXXXX

**DATEN**

Master und Markenschutz  
in allen Ländern erwirkt u.

Ingenieur D. Frankel

12jährige Erfahrung, über

20,000

Pat. ang.

Vertr. f. Lodz : Ing. J. Margulies

Nikolaus-Strasse 29.

Warschau, S-ko Krzyka 4b.

XXXXXX

**Blöte Zimmer**

mit Rühe in der Nähe des Thalia-Theaters werden sofort zu mieten  
Gleichauf-Drägen an die Emp. h. Blätter eiheten.

b

Nr. 302.

die Comtesse sei erst zum Thee mit dem Herrn Doktor aus der

Stadt gekommen.

"Teufel auch," sagte er vor sich hin, mit dem Fuße den Boden tretend, und schimpfte innerlich und dann auch ziemlich ungern halblaut über die Marotte seiner Großmutter, nicht ohne "Quatscher" leben zu können; dabei steckte er eine kleine, hellrote Nadel in das Knopfloch seines Smoking, ließ das Battistuch in die Tasche gleiten und warf einen leichten prüfenden Blick in den Spiegel. Er war zufrieden, und er hatte eine Berechtigung dazu, wie Jeder, der keine höheren Ansprüche an seinen äußeren Menschen stellt, als die, den vornehmen Cavalier und Vollblut-Aristokraten zu repräsentieren. Fürst Egloffstein sah entschieden distinguiert aus, aber er hatte noch immer mit seiner üblichen Stimmung zu kämpfen, und dies prägte sich in nicht gerade vortheilhaftiger Weise auf seinem Antlitz aus; in den hellblauen Augen wetterleuchtete es unheimlich.

b

„Diese Dinger sind zu rein nichts in der Welt nütze, grande mère“ sagte er plötzlich, „sie brechen einem unter den Fingern entzwei;“ dabei warf er das Messerchen in zwei Hälften auf den Tisch und nahm ein anderes.

Frobenius durchmaß, nachdem er den Salon verlassen, sein Gemach mit weiten Schritten, sein Gesicht war noch bleicher als vorher und der Atem entwich wie ein unterdrücktes Stöhnen der breiten, mächtig arbeitenden Brust. Er war tief, unsagbar tief gekrämt und empört, sein ganzes männliches Selbstgefühl lehnte sich gegen das auf, was man ihm geboten; zu viel, um es als ungeschehen zu betrachten, zu wenig, um dafür eine Genugthuung zu fordern. Also hinnehmen und schweigen! Und morgen wieder dem Mann begegnen, der ihm das gethan, ihm die nötigen Höflichkeiten erweisen, mit ihm an einem Tische speisen, sich als einer betrachten lassen, der nicht dahin gehörte, bei jedem Zusammensein das Gefühl haben, man wäre lieber „unter sich.“ Hatte er sich vorgedrängt? Hatte er Veranlassung gegeben, ihn in die Schranken, die die Gesellschaft nun einmal unbarmherzig zieht, zurückzuweisen? So streng er sich prüfte, so ernstlich er sich fragte, fand er nur immer die eine Antwort: er hatte diese Schranken nicht überstiegen, er war nur geblieben, wenn man ihn aufgefordert, gekommen, wenn man ihn gerufen.

Ja gekommen, wenn man ihn „gerufen,“ wie man einen Lakaien ruft; in seiner Gerechtigkeit war er übermäßig empfindlich, bis zur Ungerechtigkeit, die ganze Stellung, welche er hier einnahm, erschien ihm unwürdig, knechlich. Warum hatte er sie angenommen? Ihm geschah schon recht, wenn man ihn behandelte, wie es jener Mann in seiner absoluten Selbstherlichkeit und rücksichtslosen Willkür gethan. Aber nun war es genug, er ging — — —

Er durchmaß, leidenschaftlich erregt, die beiden Zimmer, die er vor vier Wochen bezogen, in denen er sich damals so behaglich gefühlt und in denen er sich eingerichtet, wie man's thut, wenn man annimmt, lange in Räumen zu leben und zu wohnen.

"Armer Achim," dachte er, "nun wirst Du auch um so viel kürzere Zeit nur im Süden bleiben können, und er hat auf den Herbst und den ganzen Winter gerechnet. Armer, lieber Junge, aber es geht doch wirklich nicht, nein, es geht nicht."

Er setzte sich an den Schreibtisch und überlegte und nahm ein Stück Papier und eine Bleisteder und fing an zu rechnen. „Aber das geht, das muß gehen,“ sagte er nach einer Weile, laufend Rücken bekomm ich hier für diesen Monat von der Fürstin, er kann das Geld ganz nehmen, ich werde durchkommen; Professor A. hat mir ja schon die Stelle als Assistenten-ärzt angeboten, und wenn's gar nicht anders zu machen ist, nun, da ist ja mein Kapital, Achim darf es mir nicht abschlagen. Himmel,“ er sprang auf und richtete sich zu seiner ganzen imposanten Höhe empor, „dazu stehen wir Männer ja draußen auf der Wahlstatt des Lebens, arbeiten, schaffen, erwerben.

Wenn ich ein Bild hätte und Kinder — ich würde für sie verdienen und sie sollten keine Not leiden — da werde ich doch den Einen, Einzigsten, der zu mir gehört, mit durchbringen, werde ihm die Mittel schaffen können, für seine Gesundheit das Nötige zu thun, ohne eine „fürstlich Egloffstein'sche Leibarztstellung.“ Also — Strich darunter.

(Fortsetzung folgt.)

**Sala Koncertowa**

w. Poniedziałek dnia 18/31 1900

Artystyczna Sylwestrowska

**Maskarada.**

Gospodarz TEXEL.

**KEFIR**

— jetzt —  
nach der Zielona-Straße Nr. 12, im eigenen Hause,  
**übertragen**  
**W. GUHL.**

D täglich frische Lieferung direkt ins Haus.

**Große Auswahl von Ofen**

zu sehr billigen Preisen.  
Wiener glatte und canellirte, Doppelzylinder-  
Regulier- und Ventilie-Füllösen mit Chamotte-  
(neuerfeste Siegel) Füllung. Frische Dauerbrand-  
öfen, hochelagante Salons, Boudoir und Kabinett-  
Ofen. Amerikanische Hellös - Ofen. Gas-  
Räderöfen.

Alle diese Ofen eignen sich sowohl für dauernd wie  
zeitweisen Gebrauch und haben den Vorzug, daß sowohl Füll-  
wie Feuerungsraum mit starken Chamottesteinen ausgemauert  
und dadurch Reparaturen durch Verbrennen von Eisenheilen  
fast ganz fortfallen. Langsame Verbrennung durch bequem zu  
handhabende Regulir-Klappe. Geeignet für jedes Brennmaterial,  
wie: Kohle, Roaks, Holz, Torf etc.

Die Ausnutzung des Brennmaterials ist eine ganz an-  
ordentliche durch eine neue Einrichtung im Innern des Ofens,  
welche die stets gleichmäßige Vertheilung der eintretenden Außenluft bewirkt.

Empfiehlt die Eisen-, Stahl-, Kupfer-, Messingkurzwarenhandlung

von

**Gebrüder Milker, Neuer Ring 5.**

**Dr. M. Goldfarb,**  
Quicksilber oder Naturheilverfahren  
bei der Behandlung der Syphilis.  
— Preis 20 Kop. —

**Müller, Schön- und Schnellschreiben,**  
Anleitung zur Verbesserung der Handschrift.  
— Preis 30 Kop. —

Zu haben bei  
**L. Fischer, Buch- u. Musikalienhandlung**  
Petriskauer - Straße.

**Hugo Stangens**  
Reise - Bureau, Berlin,  
Filiale Lodz in der Auskunftsstraße  
**S. Klaczkin, Petriskauer - Straße Nr. 81.**

Konstantiner-Straße 9. Konstantiner-Straße 9.

**Hauptgeschäft**

Lodzer chemische Reinigungs - Anstalt und Färbererei

**A. WUST,**

Konstantiner-Straße 9. Konstantiner-Straße 9.

**Die neuesten  
Pariser Fußmatten**(Fußputzen), auch andere in schöner und großer Auswahl, wie im Vorjahr gehabt,  
empfiehlt die

Bürsten-, Pinsel- und Walzensfabrik

— von —

**JULIUS WIEDER,**

Lodz, Petriskauer-Straße Nr. 139.

NB. Nicht lagernde besondere Größen und Muster können innerhalb

8 Tagen angefertigt werden.

Für die schnelle Hülse beim Brände  
meiner Schlosserei sage ich der Lodzer  
Freiwilligen und der Scheibler'schen Fabriks-  
feuerwehr meinen besten Dank.

**Carl Steinert.**

Die amerikanische  
Hafergrüne  
**HERCULO**

ist umstritten die allerbeste. In Folge  
vielfacher Nachahmungen achten Sie ganz  
besonders auf das hier ab-  
gedruckte Etiquette und die  
Marke.

**H-O.**Generalvertreter  
**Eugen Bewer, Moskau.****Bekanntmachung.**

Bringe hiermit zur Kenntnis, daß  
mein Lehrling J. GRÜNSPAN von  
mir entlassen ist.

Natan Koppel.

Ein Ingenieur-Chemiker,  
Kolorist, sucht Stellung. Off. sub.  
Ingenieur-Chemiker, beförd. d. Ammon. Exp.  
d. Bureau Globus, Riga

**Bester Medizinalwein!!**

Nur echt mit dieser Marke!

Zu 50, 55 u. 60 Rbl.

**schöne Tischservice**

für 12 Personen aus dem feinsten Porzellan,  
mit Säbien, aus freie Hand gemalten Blumen;  
verziert, oder mit Monogrammen verziert,  
bestehend aus: 36 flachen, 12 tiefen, 12 Desserts  
und 12 Compot-Zellen, 12 Kaffee-Tassen, 12  
Thee-Tassen, eine Teezelle, 4 ovalen, 2 runden  
Schüsseln, 2 Hering - Schüsseln, 4 Salat-  
Schüsseln, 2 Soufflen, 2 Saute-Schüsseln, 1  
Cabaret oder Obstschüssel, 2 Serv-Tassen mit  
Löffeln, 2 Salzgefäßen, 2 Butterdosen, 1 Käseschüssel,  
der Thee-Kanne, zusammen 121 Stück. Tassen-  
Service jeder Gattung, mit Blumen, oder  
den neuen Design verziert, aus 119 Stück  
bestehend, für 35 Rbl. bei Nachzahlung von  
10 Rbl. werden diesen Servisen 85  
Stück Crystalglas beigegeben. Thee-  
Service für 12 Personen von 6 Rbl. an.  
Garanturen für Wachstische, hörte von 3  
Rbl 50 Kop. an. Blumenküche (Cassapot)  
in großer Auswahl von 2 Rbl. für das Rac-  
hentröcke, sowie verschieden Porzel-  
lan- und Fayence-Gegenstände, zu so aus-  
nahmeweise billigen Preisen verlaufen aus-  
schließlich die Hauptniederlage von Porzel-  
lan, Glas und Fayence - Waren und  
Porzellan-Malerei von

Ryszard Fijalkowski  
in Warsch u. Bracka-Straße Nr. 29 im  
Privateal, Partere, Front.  
Bitte die Adresse zu beachten.

**Suche**

bei einer deutschen Familie ein

**möbl. Zimmer**für 2 Personen. Offeren bitte unter  
A. H. an die Exp. dieses Blattes zu  
richten.

Der Kopf  
meiner  
Suppe  
bricht  
nicht!

Puppen aller Art  
werden in Repara-  
tur angenommen.

Größte Auswahl unzerbrech-  
licher Metallisch-Puppenköpfe,  
sowie Rumpfe in Leder- und Kugelgelen-  
ken zu den billigsten Preisen. Die bei  
mir gekauften Köpfe werden umsonst auf  
den Rumpf aufgeschränkt und sonstige  
Fehler ausgebessert.

**GUSTAV ANWEILER,**  
Lodz, Nawrot-Straße Nr. 1,  
im Nähmaschinen-Geschäft.

**ОБЪЯВЛЕНИЕ.**

Magistrat der Stad. Lodz informiert,  
daß am 18. Dezember 1900 um 10 Uhr  
die öffentliche Auktionierung des  
damals bewohnten Vermögens des  
Herrn Edelbaum Abram, wohnhaft  
am ul. Zachodnej 23, im 4. Stock, auf  
dem Gelände 259 r. 42 k., bestehend  
aus zwei Kasernen- und Städte-  
schaften, sowie dem Betrieb der  
Grenze 76, auf 99 Rubel.

Die Versteigerung wird am 23. Dezember  
v. Stad. Lodz auf dem Platz vor dem  
Magistrat stattfinden.

Am 5. Dezember 1900, im  
Raum des Magistrats, Lodz.

## Wichtig

für die Herren Fabrikanten und Gewerbetreibenden.

# Billige Heizung

für Dampfkessel. Man kann unter jedem Dampfkessel zur Feuerung verwenden: Staubkohle, Torf, Sägespäne, Baumrinde und das schlechteste Heizmaterial, ohne Vermischung besserer Brennstoffe, vollständige, rauchlose Verbrennung, erhöhte Dampfentwicklung, Schonung der Kessel, hohe Schornstein überflüssig, energischer Zug. Ohne Störung in der Fabrik bringe ich einen Apparat meiner Konstruktion für einen äußerst billigen Preis an (Patentschutz Nr. 2021 — 1900.)

Bestellungen nehme schriftlich und mündlich täglich von 2 bis 5 Uhr Nachmittags entgegen.

F. I. TUCHOLKA,  
Warschau, Nowogrodzka Nr. 3, Wohnung Nr. 7.

# Cacao Leestemaker & Co.

bekannt durch seine vorzügliche Qualität  
empfing und empfiehlt

A. TRAUTWEIN,  
Thee-Niederlage der Firma Wogan & Co.  
in Moskau

Colonialwaaren- u. Delikatessen-Handlung  
Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 73.

Die Apothekerwaaren-Handlung  
des Provisor der Pharmacie

J. HARTMANN in Lodz,

Dielno (Wohnstraße) Nr. 22, gegenüber der Milojewska - Straße,  
empfiehlt verschiedene in- und ausländische Spezialmittel, natürliche und künstliche  
Mineralwässer, Medicinal-Liebenthal, geprägte Pastillen, fertige Pflaster, Verband-  
zeug, Künstlich-Wasser, Parfüms, Leder, Stärke, Waschlau, Nizzaer Speiseöl,  
Brennöl, Brennpfeffer, Benzol, Glasuren, Fußboden-Wachs und -Farben, Spül-  
auslässe, dgl.

Letzte Neuheit.

## Universal- Hackmaschine



zum Zerkleinern von Fleisch, Gemüse, Kartoffeln, trockenen Semmeln, reibt Mandeln, mahlt Zucker, überhaupt alle Zutaten zu Speisen grob, mittel oder fein je nach Bedarf mit derselben Maschine. Brotschneide-Maschinen „Rotunda“, Wringmaschinen, Gaskocher „Empire“ etc. empfiehlt das Eisenwaren-Geschäft von

R. ARNEKKER, Lodz,

Petrikauer-Strasse Nr. 22.

Telephon-Anschluss.

Die Wein-, Delikatessen- und Colonialwaaren-  
Handlung

M. WITKOWSKA,  
103 Petrikauer-Strasse 103,

gegenüber Prinzels Palais.

Ausschließlicher Verkauf von Schnäpsen der Firma  
K. Schneider.

KRETSCHMAR & GABLER,  
Lager technischer Artikel,  
Petrikauer-Strasse 117

Sämtliche technische Gummi- und Abseilwaren,  
Kernleder, Kamelhaar- und Valutatübelmen,  
Hans-Sprinkenschläuche, Gummi-, Druck- und Saugschläuche,  
Pumpen, Pulsmeter, Injektoren,  
Flaschenfüße, Binden, Feindhämiden, Ventilatoren,  
Schraubfüße, Amboss, Hammer, Feilen,  
Sämmliche Werkzeuge für Tischler, Schlosser, Schmiede etc.  
Drehbänke, Bohrmaschinen, Motoren für Gas, Benzin und Rapsa,  
Armaturen, Schmierapparate, Dillannen, Silbstöler etc. etc.  
Alleinverkauf und Fabrikslager der Linoleum-Fabrikate von Wican-  
der und Larson, Act.-Ges. für Korkeindustrie, Luban.

## Die Toilettenseifen-

und Parfumeriefabrik von

**RICHARD WILDT**  
in WARSCHAU,

Filiale in LODZ, Petrikauer-Strasse 33

empfiehlt ihr reichhaltig assortiertes Lager in sämtlichen Parfumerieartikeln und Kosmetiks.

Ganz besonders empfehlenswerth:

Veilchenseifen,  
Blüthen-Eau de Cologne,  
Extrait Preciosa.

Als Novität:

Feinste Toiletten-Seifen  
mit Blüthen-Gerüchen  
à 50—60 Kop. pro Stück.

Das neu eröffnete Special-Magazin

für Kinder-Garderoben  
von

**M. POLASKA**

ist mit den neusten Saison-Neuheiten als: Kleidchen, Hüten, Paletots, Jaquets, Garnituren für Knaben und Wäsche versehen und führt Arbeiten aus eigenen oder gelieferten Stoffen sorgfältig aus.

Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 89, gegenüber dem Laden des Herrn Serkowski

Privil. u. pat. in allen Staaten

## „Exsiccator de Ritter“

Sicheres Mittel gegen Holzpilze und Mauerfeuchtigkeit 1000 Be-  
weise. Broschüre franco und gratis.

In Fässern billigst berechnet.

Adresse: Ing. Mech. Ottmar Schilling, Warschau,  
Królewska-Str. Warschau Nr. 49.

Sehr leichte Modelle, Del. und Aquarell-Farben in Lüben,  
Emailles, Lackfarben für Fußböden etc., über Nacht trocknen, in diversen Nuancen,  
Streichfertige Del. und Lackfarben in diversen Nuancen,  
Glatte Stoß- und Blaufarben zum Seidenfärben im Haushalt,  
Ausbarthaften für verblaßte Möbelholzige, Leibungsstücke etc.,  
Farben für Conditorei und Backwaren aller Art,  
Cremefarben, gelb und rosa, für Gardinen, Vorhänge, Kleider und Spitzen,  
Kunstfeste flüssige Bronzen, vorzüglich glänzend und deckend,  
Bronze in Pulver in 40 Nuancen,  
Brillantine (Goldstaub) in 20 Nuancen.  
Pinsel, Lacke, Firnis, Erd-, Mineral- und Chemische Farben und Malutensilien  
in großer Auswahl empfehlen:

**KOSEL & ENTRICH**,  
Pr.-Jap.-Strasse Nr. 8.

Lodz, Brzejazd-Strasse Nr. 46, 2. Etage,  
**Radkiewicz.**

Mit Erlaubniß der höheren Schul-Behörde ist ein  
cautionäres Lehrerinnen- u. Empfehlungs-Bureau  
eröffnet worden und empfiehlt: Lehrerinnen, Lehrer, Correpettoren, Frö-  
herinnen, Bonnen, hiesige und Ausländerinnen, Käffner, Käffnerinnen,  
Buchhalter, Correspondenten und dergl.

## Für die Winter-Saison

empfiehlt neu eingetroffene Dessins für Anzüge und Paletotstoffe, sowie  
Schüler-, Schülern-, Wagen- u. Billardtische zu den billigsten Preisen  
das Tuch- und Cord-Lager von

**P. GRAF,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 121

!! Zur Saison !!

empfiehlt:  
N. B. Mirtenbaum,  
Petrikauer-Str. 33  
St. Petersburger

**GUMMI - GALOSCHEN.**  
Garantie!

Wasserdichte Mäntel

in Stoff (Englisch) für Herren,  
in reinem Gummi (St. Petersburg)  
für Kutscher etc.  
vo: Rs. 250 bis Rs. 40 —

Wachstuch - 88  
88 Erzeugnisse,  
— wie —

Stück-Ware, Tischdecken, Läufer,  
Wandschoner  
in- und ausländische Fabrikate.

**LINOLEUM**

— in —  
Stück-Ware, Teppiche und Läufer.

**Plüscht-Teppiche.**  
Läufer in Plüscht, Gummi, Cocos,  
Wolle und Jute.  
Bringer Empire. Wagen-Decken

Reise-Utensilien.

Häusliche Gummi-Artikel.

Gründlichen Unterricht in der  
**Doppelten  
Buchführung**  
ertheilt

J. Mantinband  
concessionirter Lehrer der Buchführung,  
Biegelstraße 61, Wohnung 37.  
Empfängt täglich von 12<sup>½</sup> — 2  
Nachmittags und von 7—8 Abends.

Königr. Sachsen  
**Technikum Hainichen**  
Höh. u. mittl. Fachschule f. Maschinenbau und Elektrotechnik, Ingenieure 5, Techniker 4 u. Werkmeister 2 Sem. Staatl. Oberaufs.  
Direktor E. Boltz.

**BLUMEN  
EAU de COLOGNE**  
**A. Siołk. & C.**  
Das ALLER BESTE  
TOILETTE  
WASSER  
VERSCHIEDENE  
PARFUMS